

Herausgeber | Editor Stadt Pulheim – Der Bürgermeister
Konzeption | Concept Max Neuhaus
Redaktion | Editing Angelika Schallenberg
Übersetzung | Translation Shaun Whiteside, Gudrun Meier
Layout | Graphic Design Gaby Reinartz
Gesamtherstellung | Printing heinendruck, Düsseldorf
ISBN-Nr. 978-3-9810218-4-4
© 2007 Max Neuhaus, Stadt Pulheim, Autoren

Realisation | Engeneering
Software Phil Burk, San Francisco
Hardware Leo Werres, Stommeln
xxx | Civil engeneering Horst Engelhardt,
Raimund Behncke, ... Malzahn, Jürgen Orth,
die Firma xxxx und Elektro Semmeritsch

Max Neuhaus dankt dem Rat der Stadt Pulheim und den
EinwohnerInnen von Stommeln für ihre Unterstützung bei der
Realisierung seiner Arbeit.
Max Neuhaus would like to extend his thanks to Pulheim City
Council and the residents of Stommeln for their efforts in the
realization of his work

Time Piece Stommeln entstand:
Mit freundlicher Unterstützung durch | With the kind support of

EGN Entsorgungsgesellschaft Niederrhein mbH
Kulturstiftung der Kreissparkasse
Landschaftsverband Rheinland
Provinzial Rheinland · Remondis
RheinEnergie · WestLotto

Gefördert durch die Kunststiftung NRW

Gefördert durch den Ministerpräsidenten des Landes Nordrhein-
Westfalen

KUNSTSTIFTUNG ➡ NRW



Herausgeber | Editor Stadt Pulheim – Der Bürgermeister
Konzeption | Concept Max Neuhaus
Redaktion | Editing Angelika Schallenberg
Übersetzung | Translation Shaun Whiteside, Gudrun Meier
Layout | Graphic Design Gaby Reinartz
Gesamtherstellung | Printing heinendruck, Düsseldorf
ISBN-Nr. 978-3-9810218-4-4
© 2007 Max Neuhaus, Stadt Pulheim, Autoren

Realisation | Engeneering
Software Phil Burk, San Francisco
Hardware Leo Werres, Stommeln
xxx | Civil engeneering Horst Engelhardt,
Raimund Behncke, ... Malzahn, Jürgen Orth,
die Firma xxxx und Elektro Semmeritsch

Max Neuhaus dankt dem Rat der Stadt Pulheim und den
EinwohnerInnen von Stommeln für ihre Unterstützung bei der
Realisierung seiner Arbeit.
Max Neuhaus would like to extend his thanks to Pulheim City
Council and the residents of Stommeln for their efforts in the
realization of his work

Time Piece Stommeln entstand: Mit freundlicher Unterstützung durch | With the kind support of

EGN Entsorgungsgesellschaft Niederrhein mbH · Kulturstiftung der Kreissparkasse · Landschaftsverband Rheinland
Provinzial Rheinland · Remondis · RheinEnergie · WestLotto

Gefördert durch die Kunststiftung NRW
Gefördert durch den Ministerpräsidenten des Landes Nordrhein-Westfalen

